

## Etusivu>Kanteen nostaminen>Euroopan siviilioikeudellinen atlas>Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat

### Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat

Asetusta 2016/1104 koskevat kansalliset tiedot

Euroopan unionissa hyväksyttiin kesäkuussa 2016 kansainvälisten rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskeva [asetus](#), jonka tarkoituksena on helpottaa kansainvälisten parien omaisuuden hoitamista ja sen jakamista parisuhteen purkautumisen tai toisen puolison kuoleman jälkeen. Asetus hyväksyttiin tiiviimmän yhteistyön menettelyllä, johon osallistui 18 EU-maata: Ruotsi, Belgia, Kreikka, Kroatia, Slovenia, Espanja, Ranska, Portugali, Italia, Malta, Luxemburg, Saksa, Tšekki, Alankomaat, Itävalta, Bulgaria, Suomi ja Kypros. Muut EU-maat voivat liittyä asetukseen milloin tahansa (niiden on samalla liityttävä myös aviovarallisuussuhteita koskevaan asetukseen).

Asetus tarjoaa kansainvälisille rekisteröidyille parisuhteille oikeusvarmuutta ja vähentää oikeudenkäyntimenettelyjen kustannuksia, sillä sen ansiosta parit tietävät, minkä maan tuomioistuimissa ja minkä kansallisen lainsäädännön mukaisesti heidän omaisuuttaan koskevat asiat on käsiteltävä. Asetus helpottaa myös yhdessä EU-maassa annettujen varallisuussuhteita koskevien päätösten tunnustamista ja täytäntöönpanoa toisessa EU-maassa. Koska omaisuus on jaettava toisen puolison kuoleman jälkeen, asetus helpottaa myös rajat ylittäviin perimyksiin liittyvien EU-sääntöjen soveltamista. Asetusta sovelletaan 29. tammikuuta 2019 lähtien.

Päivitetty viimeksi: 27/02/2019

Tätä sivustoa ylläpitää Euroopan komissio. Sivuston tiedot eivät välttämättä edusta Euroopan komission virallista kantaa. Komissio ei ole vastuussa tiedoista, joita esitetään tai joihin viitataan tällä sivustolla. EU:n sivustoihin sovellettavat tekijänoikeussäännöt löytyvät oikeudellisesta huomautuksesta.

### Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat - Belgia

**64 artiklan 1 kohdan a alakohta - tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia ja 49 artiklan 2 kohdan mukaisia tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja**

Täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevat hakemukset käsittelee ensimmäisessä oikeusasteessa perhetuomioistuin (*tribunal de la famille, familierechtbank*).

Näiden hakemusten perusteella tehdyistä päätöksistä voi valittaa hakemalla takaisinsaantia (*opposition, verzet*) ensimmäisessä oikeusasteessa perhetuomioistuimessa; hakemalla muutosta muutoksenhaku tuomioistuimessa (*cour d'appel, hof van beroep*).

**64 artiklan 1 kohdan b alakohta - 50 artiklassa tarkoitetut menettelyt muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen riitauttamiseksi**

Muutoksenhaku tuomioistuimen päätöksestä voi valittaa ainoastaan kassaatio tuomioistuimeen (*Cour de Cassation, Hof van Cassatie*).

**65 artiklan 1 kohta - 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luettelo muista viranomaisista ja oikeusalan ammattihenkilöistä**

Mainituissa 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja muita viranomaisia ei ole.

Päivitetty viimeksi: 17/09/2019

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

### Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat - Tšekki

**64 artiklan 1 kohdan a alakohta - tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia ja 49 artiklan 2 kohdan mukaisia tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja**

Tšekissä piirituomioistuimet (*okresní soud*).

**64 artiklan 1 kohdan b alakohta - 50 artiklassa tarkoitetut menettelyt muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen riitauttamiseksi**

Käytössä on vain seuraavat ylimääräiset muutoksenhakukeinot:

- kumoamiskanne (*žaloba pro zmatečnost*);
- uudelleenkäsittely (*žaloba na obnovu řízení*);
- ylimääräinen muutoksenhaku (*dovolání*).

Kaikki edellä mainitut ylimääräiset muutoksenhaut tehdään sille tuomioistuimelle, joka teki päätöksen hakemuksesta ensimmäisessä oikeusasteessa.

**65 artiklan 1 kohta - 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luettelo muista viranomaisista ja oikeusalan ammattihenkilöistä**

Tšekissä tällaisia viranomaisia ei ole.

Päivitetty viimeksi: 14/04/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

### Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat - Kreikka

**64 artiklan 1 kohdan a alakohta - tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia ja 49 artiklan 2 kohdan mukaisia tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja**

Tuomioistuin, joka on asetuksen 44 artiklan 1 kohdan nojalla toimivaltainen julistamaan aviovarallisuussuhteita tai rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat päätökset täytäntöönpanokelpoisiksi asianomaisen henkilön pyynnöstä, on riidattomissa asioissa ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (*monomeles protodikeio*) (siviiliprosessilain 740 § ja sitä seuraavat pykälät).

**64 artiklan 1 kohdan b alakohta - 50 artiklassa tarkoitetut menettelyt muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen riitauttamiseksi**

Tuomioistuin, joka on toimivaltainen ratkaisemaan täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevan hakemuksen johdosta tehtyä päätöstä koskevan muutoksenhaun, on asetuksen 49 artiklan 2 kohdan nojalla muutoksenhaku tuomioistuin (*efeteio*). Kassaatio tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaan kyseessä on valitus/muutoksenhaku, jonka käsittelee ensimmäisenä ja viimeisenä oikeusasteena muutoksenhaku tuomioistuin, poiketen siitä, mitä siviiliprosessilain 12 §:n 2 kohdassa määrätään.

Muutoksenhaun johdosta tehty päätös (b kohta) voidaan riitauttaa asetuksen 50 artiklan mukaisesti kassaatiovalituksella (*anairesi*).

**65 artiklan 1 kohta - 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luettelo muista viranomaisista ja oikeusalan ammattihenkilöistä**

Ei sovelleta.

Päivitetty viimeksi: 19/11/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

#### **Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat - Espanja**

**64 artiklan 1 kohdan a alakohta - tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia ja 49 artiklan 2 kohdan mukaisia tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja**

Toimivalta käsitellä täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia kuuluu ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimelle (*Juzgado de Primera Instancia*) sen osapuolen kotipaikassa, jota vastaan tunnustamista tai täytäntöönpanoa haetaan, tai paikassa, jossa päätös on tarkoitettu panna täytäntöön.

**64 artiklan 1 kohdan b alakohta - 50 artiklassa tarkoitetut menettelyt muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen riittämiseksi**

Muutoksenhaku päätöksestä. Tällaisia muutoksenhakuja koskeva toimivalta kuuluu maakunnalliselle ylioikeudelle (*Audiencia Provincial*).

Maakunnallisen ylioikeuden toisessa oikeusasteessa tekemän päätöksen voi lain nojalla riitauttaa ylimääräisellä muutoksenhaulla menettelyllisen sääntöjenvastaisuuden perusteella (*recurso extraordinario por infracción procesal*) tai siihen voi hakea muutosta kassaatiovalituksella (*recurso de casación*) prosessioikeudessa säädettyjen edellytysten mukaisesti.

**65 artiklan 1 kohta - 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luettelo muista viranomaisista ja oikeusalan ammattihenkilöistä**

Espanjassa ei ole sellaisia viranomaisia, joilla olisi asetuksen 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua toimivaltaa.

Päivitetty viimeksi: 22/05/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

#### **Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat - Ranska**

**64 artiklan 1 kohdan a alakohta - tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia ja 49 artiklan 2 kohdan mukaisia tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja**

Asetuksen 44 artiklassa tarkoitetut hakemukset toimitetaan alioikeuden (*Tribunal de Grande Instance*) kirjaamon johtajalle (siviiliprosessilain *code de procédure civile* 509-1 ja 509-2 §), kun hakemus koskee tuomioistuimen päätöstä tai tuomioistuimessa tehtyä sovintoa, ja notaariyhdistyksen puheenjohtajalle tai tämän sijaiselle, kun hakemus koskee virallista asiakirjaa (siviiliprosessilain 509-3 §).

Asetuksen 49 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhaut osoitetaan alioikeuden puheenjohtajalle (siviiliprosessilain 509-9 §).

**64 artiklan 1 kohdan b alakohta - 50 artiklassa tarkoitetut menettelyt muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen riittämiseksi**

Päätökseen, jonka alioikeuden puheenjohtaja on antanut ylimpänä oikeusasteena, voidaan hakea muutosta kassaatiovalituksella (*pourvoi en cassation*).

Kassaatiovalitus voi perustua eri seikkoihin (lain rikkominen, toimivallan ylitys, toimivallan tai oikeusperustan puuttuminen, perustelujen puutteellisuus, ristiriitaiset tuomiot jne.), jotka kuitenkin voivat koskea ainoastaan lainsäädännön soveltamista. Kassaatiotuomioistuin (*Cour de cassation*) tarkistaa, ettei päätöksen tekemisessä ole rikottu lakia tai oikeussääntöä, mutta ei arvioi tosiseikkoja uudelleen.

La Cour de cassation

5 Quai de l'horloge

75055 Paris

**65 artiklan 1 kohta - 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luettelo muista viranomaisista ja oikeusalan ammattihenkilöistä**

Ei sovelleta.

Päivitetty viimeksi: 20/05/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

#### **Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat - Kroatia**

**64 artiklan 1 kohdan a alakohta - tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia ja 49 artiklan 2 kohdan mukaisia tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja**

Asetuksen 44 artiklan 1 kohdan mukaiset täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevat hakemukset ja 49 artiklan 2 kohdan mukaiset tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevat muutoksenhaut on toimitettava kunnalliseen tuomioistuimeen (*općinski sud*).

Toimivaltaisia tuomioistuinta ovat

kaikki tuomioistuinten lainkäyttöalueesta ja kotipaikasta annetussa laissa (*Zakon o područjima i sjedištima sudova*; Kroatian virallisen lehden (*Narodne novine*) nro 128/14) tarkoitetut kunnalliset tuomioistuimet.

**64 artiklan 1 kohdan b alakohta - 50 artiklassa tarkoitetut menettelyt muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen riittämiseksi**

Kroatian lainsäädännössä ei säädetä mekanismista, jolla muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen voisi riitauttaa 50 artiklassa tarkoitettulla tavalla.

Maassa ei siis ole tuomioistuinta, joihin kyseisestä päätöksestä voi valittaa.

**65 artiklan 1 kohta - 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luettelo muista viranomaisista ja oikeusalan ammattihenkilöistä**

Kroatiassa riidattomat asiat ja täytäntöönpanoasiat käsitellään tuomioistuinlain (*Zakon o sudovima*; virallisen lehden nrot 28/13, 33/15, 82/15, 82/16)

mukaisesti kunnallisissa tuomioistuimissa. Näin ollen Kroatian lainsäädännössä ei tunneta muita asetuksen 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja, aviovarallisuus suhteita koskevissa asioissa toimivaltaisia viranomaisia tai oikeusalan ammattihenkilöitä, jotka hoitavat oikeudellisia tehtäviä tai toimivat oikeusviranomaisen valtuutuksella tai alaisuudessa.

Päivitetty viimeksi: 18/09/2019

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

#### **Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat - Italia**

**64 artiklan 1 kohdan a alakohta - tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia ja 49 artiklan 2 kohdan mukaisia tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja**

Asetuksen 44 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu tuomioistuin, jolla on toimivalta käsitellä täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia, on muutoksenhaku tuomioistuin (*Corte di Appello*).

Asetuksen 49 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu tuomioistuin, jolla on toimivalta käsitellä tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja, on ylin muutoksenhaku tuomioistuin (*Suprema Corte di Cassazione*).

**64 artiklan 1 kohdan b alakohta - 50 artiklassa tarkoitetut menettelyt muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen riittämiseksi**

Muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen voi riitauttaa joko

1) hakemalla päätöksen peruuttamista siviiliprosessilain (*codice di procedura civile*) 391-bis ja 391-ter §:n nojalla tai

2) kolmannen osapuolen kantelulla siviiliprosessilain 391-ter §:n nojalla.

Muutoksenhaku voidaan esittää myös hakemalla päätökseen oikaisua, jos päätöksessä on kirjoitus- tai laskuvirhe.

#### **65 artiklan 1 kohta - 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luettelo muista viranomaisista ja oikeusalan ammattihenkilöistä**

Asetuksen 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti 'tuomioistuimella' tarkoitetaan myös

asianajajia, jotka hoitavat tehtävänsä niin sanotun avustetun neuvottelun (*negoziazione assistita*) välityksellä. Menettelystä säädetään vuonna 2014 annetun asetuksen nro 132 6 §:ssä;

väestörekisterinpitäjiä, jotka hoitavat tehtävänsä vuonna 2014 annetun asetuksen nro 132 12 §:ssä säädettyssä yksinkertaistamismenettelyssä.

Päivitetty viimeksi: 06/04/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

#### **Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat - Kypros**

#### **64 artiklan 1 kohdan a alakohta - tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia ja 49 artiklan 2 kohdan mukaisia tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja**

Perhetuomioistuimilla on toimivalta käsitellä täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia.

Toisen asteen perhetuomioistuin käsittelee muutoksenhau, jotka koskevat tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä.

#### **64 artiklan 1 kohdan b alakohta - 50 artiklassa tarkoitetut menettelyt muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen riitauttamiseksi**

Muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen voi riitauttaa hakemalla päätökseen muutosta tuomioistuinlain nro 14/1960 25 §:n mukaisesti tai antamalla erioikeusmääräyksiä perustuslain 155 §:n mukaisesti.

#### **65 artiklan 1 kohta - 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luettelo muista viranomaisista ja oikeusalan ammattihenkilöistä**

Ei sovelleta.

Päivitetty viimeksi: 17/02/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

#### **Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat - Luxemburg**

#### **64 artiklan 1 kohdan a alakohta - tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia ja 49 artiklan 2 kohdan mukaisia tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja**

Tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia:

Piirituomioistuimen (*tribunal d'arrondissement*) puheenjohtaja

Yhteystiedot:

Tribunal d'arrondissement de Luxembourg

Cité judiciaire

L-2080 Luxembourg

Puhelin: (+352) 475981-1

Tribunal d'arrondissement de Diekirch

Palais de Justice

Place Guillaume

L-9237 Diekirch

Puhelin: (+352) 803214-1

Tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 49 artiklan 2 kohdan mukaisia tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja:

Siviiliasioita käsittelevä muutoksenhakutuomioistuin (*cour d'appel*)

Yhteystiedot:

Cour d'appel

Cité judiciaire

L-2080 Luxembourg

Puhelin: (+352) 475981-1

#### **64 artiklan 1 kohdan b alakohta - 50 artiklassa tarkoitetut menettelyt muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen riitauttamiseksi**

50 artiklassa tarkoitetut menettelyt muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen riitauttamiseksi:

Kassaatioistuimissa (*cour de cassation*)

Yhteystiedot:

Kassaatioistuimissa (*cour de cassation*)

Cité judiciaire

L-2080 Luxembourg

Puhelin: (+352) 475981-369/373

#### **65 artiklan 1 kohta - 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luettelo muista viranomaisista ja oikeusalan ammattihenkilöistä**

Ei sovelleta.

Päivitetty viimeksi: 04/05/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

#### **Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat - Itävalta**

#### **64 artiklan 1 kohdan a alakohta - tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia ja 49 artiklan 2 kohdan mukaisia tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja**

Tuomioistuimet, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia, päätöksen täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia ovat täytäntöönpanotuomioistuin (Exekutionsgericht) ja piiri oikeus (Bezirksgericht), jonka alueella vastaajan kotipaikka on.

Tuomioistuimien toimivalta käsitellä täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevista hakemuksista annettuja päätöksiä koskevia muutoksenhakuja, on osavaltion tuomioistuimien (Landesgericht). Muutoshakemus on kuitenkin jätettävä päätöksen tehneeseen ensimmäiseen oikeusasteeseen tuomioistuimeen.

#### **64 artiklan 1 kohdan b alakohta - 50 artiklassa tarkoitetut menettelyt muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen riitauttamiseksi**

Muutoksenhaku (Revisionsrekurs) korkeimpaan oikeuteen (Oberster Gerichtshof) tehdään ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa.

#### **65 artiklan 1 kohta - 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luettelo muista viranomaisista ja oikeusalan ammattihenkilöistä**

Itävallassa ei ole muita 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja varallisuus oikeudellisia vaikutuksia käsitteleviä viranomaisia tai oikeusalan toimijoita.

Päivitetty viimeksi: 16/09/2019

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

#### **Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat - Portugali**

#### **64 artiklan 1 kohdan a alakohta - tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia ja 49 artiklan 2 kohdan mukaisia tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja**

Seuraavilla tuomioistuimilla tai viranomaisilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia:

- toimivaltaisen tuomiopiirin alioikeuden siviilioikeudellisten asioiden jaosto (jos sellainen on) tai
- yleisten asioiden jaosto.

Tuomioistuimet, joilla on toimivalta käsitellä hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia 49 artiklan 2 kohdan mukaisia muutoksenhakuja, ovat ylioikeudet (*Tribunais da Relação*).

#### **64 artiklan 1 kohdan b alakohta - 50 artiklassa tarkoitetut menettelyt muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen riitauttamiseksi**

Kun sovelletaan 50 artiklaa, muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen voi riitauttaa vain tietyn oikeuskysymyksen osalta. Muutosta (*recurso de revista*) haetaan tällöin korkeimmalta oikeudelta (*Supremo Tribunal de Justiça*).

#### **65 artiklan 1 kohta - 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luettelo muista viranomaisista ja oikeusalan ammattihenkilöistä**

Ei sovelleta.

Päivitetty viimeksi: 26/02/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

#### **Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat - Suomi**

#### **64 artiklan 1 kohdan a alakohta - tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia ja 49 artiklan 2 kohdan mukaisia tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja**

Täytäntöönpanokelpoiseksi julistaminen:

Käräjäoikeus

Muutoksenhaku käräjäoikeuden antamasta päätöksestä:

Hovioikeus

#### **64 artiklan 1 kohdan b alakohta - 50 artiklassa tarkoitetut menettelyt muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen riitauttamiseksi**

Muutoksenhaku hovioikeuden päätöksestä on valitus korkeimpaan oikeuteen, jos korkein oikeus myöntää valitusluvan (Oikeudenkäymiskaari 30 luku, 1-3§)

#### **65 artiklan 1 kohta - 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luettelo muista viranomaisista ja oikeusalan ammattihenkilöistä**

Tuomioistuimen määräämä pesänjakaja

Päivitetty viimeksi: 02/03/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

#### **Rekisteröityjen parisuhteiden varallisuus oikeudellisia vaikutuksia koskevat asiat - Ruotsi**

#### **64 artiklan 1 kohdan a alakohta - tuomioistuimet tai viranomaiset, joilla on toimivalta käsitellä 44 artiklan 1 kohdan mukaisia täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevia hakemuksia ja 49 artiklan 2 kohdan mukaisia tällaisista hakemuksista tehtyjä päätöksiä koskevia muutoksenhakuja**

##### **Käräjäoikeudet**

##### **Tuomiopiirit**

Nackan käräjäoikeus	Tukholman lääni
Uppsalan käräjäoikeus	Uppsalan lääni
Eskilstunan käräjäoikeus	Södermanlandin lääni
Linköpingin käräjäoikeus	Itä-Götanmaan lääni
Jönköpingin käräjäoikeus	Jönköpingin lääni
Växjön käräjäoikeus	Kronobergin lääni
Kalmarin käräjäoikeus	Kalmarin lääni
Gotlannin käräjäoikeus	Gotlannin lääni
Blekingenin käräjäoikeus	Blekingenin lääni
Kristianstadin käräjäoikeus	Bromöllan, Båstadsin, Hässleholmin, Klippanin, Kristianstadin, Osbyn, Perstorpin, Simrishamnin, Tomelillan, Åstorpin, Ängelholmin, Örkelljungan ja Östra Göingen kunnat
Malmön käräjäoikeus	Bjuvin, Burlövön, Eslövön, Helsingborgin, Höganäsön, Hörbyn, Höörin, Kävlingen, Landskronan, Lomman, Lundin, Malmön, Sjöbon, Skurupin, Staffanstorpin, Svalövön, Svedalan, Trelleborgin, Vellingin ja Ystadin kunnat
Halmstadin käräjäoikeus	Hallandin lääni
Göteborgin käräjäoikeus	Göteborgin, Härrydan, Kungälvön, Lysekilön, Munkedalön, Mölndalön, Orustin, Partillen, Sotenäsön, Stenungsundin, Strömstadin, Tanumin, Tjörnin, Uddevallan ja Öckerön kunnat
Vänersborgin käräjäoikeus	Alen, Alingsåsön, Bengtsforsin, Bollebygdin, Boråsön, Dals-Edin, Färgelandan, Herrljungan, Lerumin, Lilla Edetin, Markin, Mellerudin, Svenljungan, Tranemon, Trollhättanin, Ulricehamnön, Vårgårdan, Vänersborgin ja Ämälön kunnat
Skaraborgin käräjäoikeus	Essungan, Falköpingin, Grästörpin, Gullspångin, Götönen, Habon, Hjon, Karlsborgin, Lidköpingin, Mariestadin, Mullsjön, Skaran, Skövden, Tibron, Tidaholmin, Törebodan ja Varan kunnat
Värmlannin käräjäoikeus	Värmlannin lääni
Örebron käräjäoikeus	Örebron lääni

Västmanlandin kärjäoikeus	Västmanlandin lääni
Falunin kärjäoikeus	Taalainmaan lääni
Gävlen kärjäoikeus	Gävleborgin lääni
Ångermanlandin kärjäoikeus	Västernorrlandin lääni
Östersundin kärjäoikeus	Jämtlandin lääni
Uumajan kärjäoikeus	Västerbottenin lääni
Luulajan kärjäoikeus	Norrbotenin lääni

#### **64 artiklan 1 kohdan b alakohta - 50 artiklassa tarkoitetut menettelyt muutoksenhaun johdosta tehdyn päätöksen riitauttamiseksi**

Valitus hovioikeuteen ja korkeimpaan oikeuteen (*Högsta domstolen*). Valitus jätetään siihen tuomioistuimeen, joka on antanut tuomion. Hovioikeudelta ja korkeimmalta oikeudelta on haettava valituslupaa.

#### **65 artiklan 1 kohta - 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu luettelo muista viranomaisista ja oikeusalan ammattihenkilöistä**

Pesänjakaja

Jäämistön hoitaja

Kruununvoutiviranomainen (*kronofogdemyndigheten*) maksamismääräystä (*betalningsföreläggande*) tai virka-apua koskeissa yksinkertaistetuissa menettelyissä

Päivitetty viimeksi: 30/09/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.